

Chinese Baptist Church of Coral Springs
珊瑚泉華人浸信教會

October 26, 2025 主後 2025 年 10 月 26 日



— 2025 CHURCH THEME 教會主題 —

Making Disciples: Live a Missional Life

造就門徒： 活出福音使命人生

³⁵ And Jesus went throughout all the cities and villages, teaching in their synagogues and proclaiming the gospel of the kingdom and healing every disease and every affliction. ³⁶ When he saw the crowds, he had compassion for them, because they were harassed and helpless, like sheep without a shepherd.

³⁵ 耶穌走遍各城各鄉，在會堂裡教訓人，宣講天國的福音，又醫治各樣的病症。

³⁶ 他看見許多的人，就憐憫他們；因為他們困苦流離，如同羊沒有牧人一般。

Theme Verse 主題經句: Matt.太 9:35-36

WELCOME 歡迎您

English Worship Service

9:00 am

We Gather in God’s Presence

Call to Worship

Psalm 16:8-11

Praise and Adoration

Christ Our Hope In Life and Death
Cornerstone

God Speaks through His Word

Word of God

John 4:27-42
(Scripture Reading: John 4:35-42)

Sermon: Harvest in Samaria

~ Deacon Kan Hwee

We Respond to God’s Word

Response Song

Behold the Lamb

Lord’s Supper

There Is One Gospel

Announcement

Offering

God Sends Us to Witness

Closing Prayer

~ Deacon Kan Hwee

Today’s Serving Schedule

	Speaker	Presider	Praise Team	Ushers	AV Team
Today	Deacon Kan Hwee	Ed See	Minister Heather Shih Jason Li	Grace Steele John Steele	Deacon Alan Chan Wendy Wong

中文主日崇拜

Chinese Worship Service

10:45 am

以讚美來敬拜 WORSHIP IN PRAISE

宣召 Call to Worship 詩篇 Psalm 145:8-13

上行詩歌 Hymn of Ascent 耶和華神已掌權

悔改和確據 Repentance and Assurance 賽 Is 55:6-7, 提後 2 Tim. 1:9,
彼後 2 Pet. 1:10a

帶領：當趁耶和華可尋找的時候尋找他，相近的時候求告他。
惡人當離棄自己的道路，不義的人當除掉自己的意念。

會眾：歸向耶和華，耶和華就必憐恤他；當歸向我們的神，因為神必廣行赦免。

帶領：神救了我們，以聖召召我們，不是按我們的行為，乃是按他的旨意和恩典。

會眾：這恩典是萬古之先，在基督耶穌裡賜給我們的，

齊聲：所以弟兄們，應當更加殷勤，使你們所蒙的恩召和揀選堅定不移。

讚美詩歌 Hymn of Praise #79 主愛超越 Love Divine, All Loves Excelling

求告主名 Invocation

詩班獻詩 Choral Worship 心中得安息 Rest For Your Souls

以生命之道來敬拜 WORSHIP IN WORD

神的話語 Word of God 約翰福音 John 4:31-45
(讀經: 4:31-38)

證道 Sermon: 投入神的工作 Give Yourself to God's Work

講員: 鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng

以回應來敬拜 WORSHIP IN RESPONSE

回應詩歌 Response Hymn #358 奉獻身心為主 Living for Jesus

主餐 Lord's Supper 寶貴十架

歡迎和問安 Welcome

奉獻 Offering

讚美頌 Doxology

以領受祝福來敬拜 WORSHIP IN RECEIVING BLESSINGS

結束禱告 Closing Prayer 鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng

[illegible]

詩班獻詩 Choral Worship: 心中得安息 Rest For Your Souls

凡勞苦擔重擔的人，可以到我這裡來
我就使你得安息，得安息
我心裡柔和謙卑，你們當學我樣式
你們就必得安息，得安息

我的軛是容易的，我的擔子是輕省的
我的軛是容易的，我的擔子是輕省的
凡勞苦擔重擔的人，可以到我這裡來
我就使你得安息，得安息

你們就必得安息，得安息

Home News 家訊:

- 1) Please continue to pray for the pastoral needs across our various language congregations.
教會的各語言會眾需要有合適的牧者來牧養，請代禱。
- 2) Daylight saving time ends next Sunday (Nov. 2): Please change the clock one hour slower before sleeping on Saturday. 日光節約時間將在下主日(11 月 2 日) 結束，禮拜六睡前請將時間調慢一小時。

10/19/25 Attendance	
上週出席人數	
English Service 英文堂	67
Chinese Service 中文堂	166

Welcome Visitors!

Thank you for worshipping with us today! After English service, please join us for coffee or Bible study. We would also love to connect with you! Feel free to fill out a visitor's card and give it to any of our ushers.

歡迎新朋友！

歡迎您今天與我們一同敬拜！如果您是第一次來到我們中間的訪客，我們希望在崇拜結束之後，能有更多機會與您交談，互相認識。請您填新朋友卡，交給任何一位招待都可。

SUNDAY SERVICES 主日崇拜

English Service 英文崇拜 // 9am

Chinese Service 中文崇拜 (國/粵)// 10:45am

UPCOMING EVENTS 事工預告

10/30/25 (四 THURS.) @ 8 pm

教會禱告會
Church Prayer Meeting

中文崇拜同工服事表（十 & 十一月）

日 會	講員: 鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng 翻譯: 馬如玉師母 (粵), 鄧少強 (E) 招待/新朋友迎賓員: *劉秀玲, 王曉輝, 龍萍榮, 金德霞 飯食事工-烹飪組: 李瑋, 薛興珠	敬拜帶領: 區煒文執事 領詩&司琴: 吳忠華執事, 施亭竹傳道 影音: 黃卉君, 陳偉倫執事 飯食事工-服務組: 生命小組
11/02	講員: 陳偉倫執事 Deacon Alan Chan 翻譯: 旋麗紅 (國), 區煒文執事 (E) 招待/新朋友迎賓員: *吳忠華, 呂春明, 盛曉, 邱小梨 飯食事工-烹飪組: 袁美禎	敬拜帶領 & 領詩: 鄭敏舜執事 司琴: 施亭竹傳道 影音: 黃卉君, 方晨 飯食事工-服務組: 生命小組
11/09	講員: 鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng 翻譯: 張嘉燕 (粵), 馬如玉師母 (E) 招待/新朋友迎賓員: *繆詠琛, 譚次萍, 劉凱馨, 楊敏華 飯食事工-烹飪組: 李學鏵	敬拜帶領 & 領詩: 陳偉倫執事 司琴: 謝主霖 影音: 黃卉君, 方晨, 陳偉倫執事 飯食事工-服務組: 生命小組
11/16	講員: 黃英杰牧師 Pastor Ying-Kit Wong 翻譯: 旋麗紅 (國), 鄧少強 (E) 招待/新朋友迎賓員: * 郭文彥, 呂春明, 劉穎, 吳劍平 飯食事工-烹飪組: 戴耀民, 洪德森	敬拜帶領 & 領詩: 徐久仁 司琴: 馬如蝶 影音: 黃卉君, 陳偉倫執事 飯食事工-服務組: 生命小組
11/23	講員: 周岩主任 Director Eric Chou 翻譯: 徐久仁 (國), 馬如玉師母(粵) 張嘉燕 (國) - 領會的翻譯 招待/新朋友迎賓員: *旋麗紅, 葉維屏, 方徐麗瑛, 戴耀民 飯食事工-烹飪組: 李瑋, 薛興珠	敬拜帶領: 區煒文執事 領詩 & 司琴: 吳忠華執事 & 嚴麗娟 影音: 黃卉君, 方晨, 陳偉倫執事 飯食事工-服務組: 生命小組
11/30	講員: 區煒文執事 Deacon Eddie Au 翻譯: 鄭敏舜執事 (國), 鄧少強 (E) 招待/新朋友迎賓員: *龍紅衛, 劉秀玲, 吳忠華, 王學英 飯食事工-烹飪組: 郭文彥, 熊勁智	敬拜帶領 & 領詩: 陳偉倫執事 司琴: 施亭竹傳道 影音: 黃卉君, 葉維屏, 陳偉倫執事 飯食事工-服務組: 生命小組

十月份經文背誦: 以弗所書 2:8-9

⁸ 你們得救是本乎恩，也因著信；這並不是出於自己，乃是神所賜的；
⁹ 也不是出於行為，免得有人自誇。

October Memory Verse: Ephesians 2:8-9

⁸ For by grace you have been saved through faith.
And this is not your own doing; it is the gift of God,
⁹ not a result of works. so that no one may boast.

Community Groups & Life Groups
Weekly Gathering Date/Time
社區小組 & 生命小組每週聚會時間

English Ministry 英文事工 - Community Groups 社區小組

Sunday @ 5:30 pm - Weston
Monday @ 7 pm - Cooper City
Wednesday @ 7 pm - Zoom
Thursday @ 7:30 pm - Coral Springs

** If you have any questions, contact Daniel Moy.*

Chinese Ministry 中文事工 - Life Groups 生命小組

週日	下午	1:00	粵語四組 (教會)
週一	下午	2:00	餐福團契 (教會)
	晚上	10:45	國語七組 (網上 zoom)
週二	早上	9:45	國語三組 (Boca Raton)
週三	早上	10:00	國語一, 二組 (教會)
	晚上	8:00	粵語三組 (Coral Springs/Margate/網上 zoom)
週四	早上	11:00	粵語二, 六組 (教會)
週五	晚上	8:00	國語四, 五, 六, 八組, 粵語五組, 愛加倍組 (教會)
週六	早上	10:00	西棕櫚灘 (West Palm Beach/網上 zoom)
	早上	11:00	粵語一組 (教會)

Children Ministry 兒童事工

Friday (五) @ 8 pm Kid's Club For Christ
Sunday (日) @ 9 am Children's Sunday School
@10:45 am Lil' & Jr. Church Worship

Youth Ministry 青少年事工

Friday (五) @ 8 pm Youth Community Group
Sunday (日) @ 11 am Youth Bible Study

Chinese Baptist Church of Coral Springs

珊瑚泉華人浸信教會

200 Coral Ridge Dr. Coral Springs, FL 33071

PHONE: (954)255-9910 WEB: WWW.CBCCS.ORG